

GEMEINDE SEXTEN
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI SESTO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr. 383

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Erneuerung eines Holzzaunes in der Heideckstraße
in Moos - Beauftragung der Firma Lampacher
Johann - Erhöhung der Ausgabenverpflichtung

OGGETTO:

Rinnovo di uno steccato in legno in Via Heideck a
Moso - affidamento alla ditta Lampacher Johann -
aumento dell'impegno di spesa.

Sitzung vom
09.09.2026

Seduta del

Uhr – Ore
10:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über
die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften
wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die
Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigen-
te Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, ven-
nero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i
componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
SUMMERER THOMAS	Bürgermeister - Sindaco			
INNERKOFER ALFRED	Gemeindereferent - Assessore			
PFEIFHOFFER ELISABETH	Gemeindereferentin - Assessora			
SCHUSTER KARIN	Gemeindereferentin - Assessora			
STAUDER FLORIAN	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Thomas Summerer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und
erklärt die Sitzung für eröffnet. Der
Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla
trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.

☒ unverzüglich vollziehbar
immediatamente eseguibile

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass mit Beschluss des Gemeindeausschuss Nr. 472 vom 23.12.2024 das Unternehmen Lampacher Johann MwSt.-Nr. 01282190212, mit der Erneuerung eines Holzzaunes in der Heideckstraße in Moos, für einen Gesamtbetrag von 3.300,00 € beauftragt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass sich im Zuge der Ausführung der Arbeiten herausgestellt hat, dass mehr Laufmeter bzw. mehr Material als ursprünglich angenommen erforderlich sind und sich dadurch die Ausgabe um 610,00 € erhöht;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb die mit Beschluss des Gemeindeausschuss Nr. 472 vom 23.12.2024 eingegangene Ausgabenverpflichtung, um 610,00 € zu erhöhen;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von 610,00 €, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH erfolgter Beratung;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortliche des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

2u/Gy/gBQSYAFalgcvNfuWvqCRszY2FjwzTCMruWoBs=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

kM2DnJq/Vg45NeGNOCKaT79HoYLmluTpSiaBBSjSIEs=

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag;

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che con delibera della giunta comunale n. 472 del 23/12/2024 l'impresa Lampacher Johann, Part.IVA 01282190212, è stata incaricata con il rinnovo di uno steccato in Via Heideck a Moos per un importo complessivo di € 3.300,00;

DATO ATTO che, nel corso dell'esecuzione dei lavori, è emerso che si rendono necessari un numero maggiore di metri lineari e una quantità di materiale superiore rispetto a quanto originariamente previsto, con conseguente aumento della spesa pari a € 610,00;

RITENUTO pertanto di aumentare, di € 610,00 l'impegno di spesa assunto con la suddetta delibera della giunta comunale n. 472 del 23/12/2024;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 610,00 derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

ESAURITA la discussione;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del responsabile del servizio competente assente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti;

VISTO il documento unico di programmazione;

VISTO il bilancio di previsione;

NACH EINSICHTNAHME in die program-
matischen Richtlinien zur Durchführung
des Haushaltsvoranschlages und des ent-
sprechenden Berichtes;
NACH EINSICHTNAHME in die Satzung
der Gemeinde Sexten;
NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom
03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region
Trentino-Südtirol";

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, at-
tuativi del bilancio e della relativa relazione
previsionale e programmatica;
VISTO lo Statuto del Comune di Sesto;
VISTA la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice de-
gli enti locali della Regione autonoma Tren-
tino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t
einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1. die mit Beschluss des Gemeindeaus-
schusses Nr. 472 vom 23.12.2024 ein-
gegangene Verpflichtung betreffend
die Beauftragung des Unternehmens
Lampacher Johann, MwSt.-Nr.
01282190212 mit der Erneuerung ei-
nes Holzzaunes in der Heideckstraße
in Moos, um 610,00 € zu erhöhen;
- 2. die Buchhaltung zu ermächtigen, den
Betrag nach fachgerecht erbrachter
Leistung und nach Vorlage der ord-
nungsgemäßen Rechnung ohne wei-
tere Maßnahme zu liquidieren;
- 8. die Gesamtausgabe von 610,00 €,
welche sich in Durchführung gegen-
ständlichen Beschlusses ergibt, dem
geltenden Haushalt wie folgt anzulas-
ten;

d e l i b e r a
ad unanimità di voti nella forma di legge:

- 1. di aumentare, di € 610,00 l'impegno di
spesa assunto con deliberazione della
giunta comunale n. 472 del 23/12/2024
relativo all'affidamento all'impresa Lam-
pacher Johann, Part. IVA
01282190212, dei lavori di rinnovo di
uno steccato in legno in Via Heideck a
Moso;
- 2. di autorizzare l'ufficio di contabilità a li-
quidare l'importo dovuto senza un ulte-
riore provvedimento previo controllo
della regolare esecuzione e dietro pre-
sentazione di regolare fattura;
- 8. di imputare la spesa totale di € 610,00,
derivane dall'esecuzione della presente
deliberazione, al bilancio di previsione
vigente nel modo seguente:

Feuerwehr/Zivilschutz		Kostenstelle / centro di costo: 110100		Vigili fuoco/protezione civile	
Zivilschutzmaßnahmen	Kapitel	11012.02.10900 U.2.02.01.09.014	Capitolo	Misure di protezione civile	
	Kompetenzjahr	2026	Anno di com- petenza		
	Verpflichtung Nr.	454/2026	N. impegno		
	Grundlage	500,00 €	Imponibile		
	MwSt.	22%	IVA		
	Gesamtsumme	610,00 €	Totale		

CIG B4FBA70B75

- | | |
|--|---|
| <p>9. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen, sofern er sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegt;</p> | <p>9. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione, qualora sia ricompreso nei limiti del presente impegno di spesa;</p> |
| <p>10. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> | <p>10. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> |
| <p>11. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren;</p> | <p>11. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.f.v.;</p> |

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der als dringend erachteten Notwendigkeit einer Prozessoptimierung für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, in considerazione dell'urgenza di ottimizzare i processi.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende
Il Presidente**

Thomas Summerer

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Abteilung für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.